NURUOSMANIYE
2208
2632

یا کبیکج

وصل لسلک ملک العصر الی الله العلی

فی النصوح حصر الحاج علی الروسوی

عفی

سنه ۱۱

نصایح الابرار

یا کبیکج

بعد السلام انهی واعلام اولنور که طریق حق اعز طرق و اشرف سبل و ملغیز بر سالک واصل
و مرشد کامل البته لازم و مهتدر مجرد عقل و کتب و رسایل کفایت ایتز اما اهل صحبت
کامل میسر اولمایجق طالب حق ایکی یوز کره کلمهٔ توحید
و اعقاب صلوات خمسه فرق کره تصلیه و ایکی رکعت صلاة اشراق و التی رکعت
صلاة ضحی و اون ایکی رکعت صلاة تهجد قلمق کرکدر فاقرؤا ما تیسر من القرآن
مقتضاسنجه آیات قرآنیه دن هرنه قرائت ایدرسه جایزدر جد و اهتمام و توجه تام اوزره
اولمقدر و اهل طریقت ماه رجب و شعبان و رمضان آیلرینی و التی کون ماه شوال دن رمضانه
شریفه الحاق ایدرلر قال رسول الله صلعم من صام رمضان ثم اتبعه ستا من شوال کان کصیام
الدهر و فی عشر محرم و عشر ربیع الاول و عشر ذی الحجه صائم اولورلر و دخی
هفته ده اثنین و خمیس کونلرین صائم اولورلر دیو سؤال ایلدیلرکه یا رسول الله نیچون صائم
اولورسن دیو سؤال ایلدیلرکه یوم الاثنین و لادتم کونیدر اکه رعایت ایدرم یوم الخمیس عرض اعمال
اولورمش بویورمشلرکه یوم الاثنین و لادتم کونیدر اکه رعایت ایدرم یوم الخمیس عرض اعمال
اول کون بر عمل صالح اوزره اولمق استدرلر دیو بویورمشلر طریقت خلوت و خلوتدن سؤال
اولنمش ایکی طریق دخی حفظ کیدرلر حج صوریله بعض حجاج یکدن و بعضیلری بر یدن کلورلر
کبی نهایت خلوتیلر طریق اسمادن کیدرلر اصول اسما اونایکیدر آنک ایچی آز در فی زماننا
یدیجی اسمایه واصل اولانی کامل قیاس ایدوب خلافت ویرلر اهل خلوت توحید و ریاضت
و مجاهده ایله سلوک ایدرلر قال الله تعالی والذین جاهدوا فینا لنهدینهم سبلنا طریق مجاهده
طریق صحابه در رضوان الله علیهم اجمعین ایکی طریق اهل ایله بو فقیر صحبت ایتمشدم طریقم خلوت
و جلوتی جامعدر پس طالب و صادق و صیتندرکه روز و شب توحید شریفه استغال
و باب ذکرده اهتمام و حفظ حجاب اولانه نفس امارهٔ نک اخلاق مذمومه سن مجاهده ایله
رفعه اقدام ایله قال الله تعالی قد افلح من زکیها و قد خاب من دسیها اصلاح نفس
اهم مهماتدندر کشف نفس اصلاح ایتمدین غیرک اصلاحنه مباشرت عین غفلت و طریقتیه

عالم اولمیانه رهنما اولمق جهالتدر ایمدی رعایت شریعت شریفه ایله ظاهرین
تعمیره و طریقت مشایخ عظام ایله باطنی تنویره لیس للانسان الا ما سعی
عالم دنیاده ایکی توحید شریف نورنه واصل اولمق قصد ایله عموم اهلکنه توحید
علم توحید در خصوص اهلکنه توحید عین توحید در عین توحید اوچ مرتبه در
توحید افعال توحید صفات توحید ذات در بو مرابته وصول صحبت کامل و خدمت
مرشده وصول ایله اولور و ایکی اصل طالب حق علی قدر الطاقه شریعت شریفه یی و طریقتی
رعایت و ذکر الله استغال ایله کمال سعی و جد اوزره اولمق طالب شتا و جد و جد
و فی قرع بابا بواب اولور لمشدر ذکر اثنیه یمین و شمالده حرکت اصحاب کهف حفظه
و نقلبهم ذات الیمین و ذات الشمال آیت کریمه سندن اخذ ایتمشلدر موحد توحید شریفه
نفیی صاغ جانبنه و اثباتی صول جانبنه ایله و عامهٔ مؤمنینه وصیتدرکه شریعت مطهره ایله
رعایتده اهتمام ایدرلر زیرا ظلمت و تیرگی و بحر حیرتدن خلاص سفینهٔ شریعت یولنی اولدر
و نور کشف ایله در شرع شریف اساس کمل در وجل متیندر طوبی لمن تبع یولنی اولدر
صراط المستقیم دایما دیر ایجا کوکل استغفر الله العظیم

٦٦٧٧

هذا وقف طل الله المخصص والنور اللامع المخصص السلطان بن السلطان
السلطان الواهب عثمان خان بن السلطان مصطفى خان
وقفه الله في حل مرور الانام وجعل الطاعه
سائره على العباد بالسلام والاكرام
لدولته الحاج ابراهيم حسب
المصلى وقاف الحرمين
المحترمين عمره الله

KUTUPHANESI
Kayıt No.
Yeni Kayıt No
Eski Kayıt No.

هذه تسعة وتسعون اسما لنبينا محمد صلعم قال بعض العلماء من ذكر هذه الأسماء اعطاه الله تعالى ثواب تسعة وتسعين شهيدا وثواب من اطاع الله تعالى تسعا وتسعين سنة واعطى تسعا وتسعين درجة في الجنة ومن كانت معه هذه الاسماء امن من مكر الشيطان وموت الفجاة ويكون مع كل اسم ملك يحفظ ذاكره من كل آفة ويكون بين الناس عزيزا ومكرما ويرى سيد الاولين والآخرين في المنام ويكون النبي صلعم مضمونا له في الدنيا وشفيعا له في الآخرة ويكتب في ديوان اعمال تسعة وتسعون حجا مبرورا وكرامة على الله تعالى اعظم من ذلك صلعم

احمد محمد محمود حامد قاسم عاقب خاتم ماح داع سراج منير
حاشر مبشر نذير منذر رسول مرسل نبي مهد مهند خليل
حبيب طبيب حفي تقي طه يس مصطفى مرتضى مختار ناصر قائم
حافظ شاهد شهيد عادل عالم حليم نور مبين برهان حجة بالغ
مطيع مذكور واعظ صاحب ناطق صادق مصدق مكي مدني ابطحي
حجازي قرشي عربي هاشمي عزيز حريص رؤف رحيم جواد غني
فتاح عليم منيب خطيب فصيح رشيد طاهر مطهر امام امي حي
متوسط مقتصد سابق اول آخر ظاهر باطن شافع مشفع
هاد محلل محترم آمر ناه حكيم قريب شاكر شكور صبور
رقيب مزمل مدثر مجتبي معلى زكي صلى الله عليه وعلى آله وصحبه وسلم

بسم الله الرحمن الرحيم وبه نستعين

حمد وسپاس وثنا بے قیاس

بصانع شهود عالم ومبدع وجود ادم

که آثار قدرت وشعار جلالند ن

مختلفه الطبایع عنصري کمال

اعتدال وتمام امتزاج ایله قرین

وید قدرت وکلک ارادتندن

صورت بشیری حسن زیبا وشکل

بی همتا ایله زین تبارک الله احسن الخالقین

وصلوات زاکیه وتحیات وافیه بران

نبی پیشوا سلطان الانبیا عنوان منشور

قاب قوسین او ادنی محمد الامین

ودیران میدان نبوت ومرشدان

دین ومشیران اریکهٔ رسالت

چار یار صدر نشین ومبارزان

راه حقیقت اصحاب واولاد هدایت

مهین وبر جملهٔ آل عبا سلام الله

علیهم اجمعین وخلیفهٔ زمان وپادشاه

شاهان جهان وشهنشاه ایران وتو

نوران مطلع انوار نده • وار دانا جعلنا

خلیفة فی الارض مجمع الافضال والمحامد • و •

فضلنا بعضکم فوق بعض سلطان سلا •

طین ظفر مقرون صاحب قران •

ربع مسکون السلطان بن سلطان •

سلیمان خان بن سلطان سلیم بن •

مراد خان خلد الله تعالی سلطنته

الی قیام الدهر والازمان وشهزاده

جوان بخت سعادت نشان اطال الله •

عمره الی غایت الدهر والازمان •

اما بعد بو رساله جامعه حکما معارف •

مفاخر دندر • بو کلام نافعه که چون در •

کوهر مربی چار عناصر • بدیع المآثر •

مقابله سنده • وضع اولنشدر که •

بونک زلال نصایح • ونسیم فوا •

یحیدن غبار خاطر انسانی • وحد •

فاتر نفسانی • زایل اولور • اسم •

رساله نصایح الابرار • ور اسم •

مقابلهٔ مجد وعبد الکریم بن محمد والله

الموفق والمستعان وعلیه التکلان

حکماء فارسدن منقولدر که آسایش سلطنت

وآرایش دولت درت شه

مفاخر

ایله مؤبد ره پایکی زه یکی دین ده
وزیر امین ده وعدل و داد ده وفضل ده
شریعت ایادیسی بزرجمهر حکیم دیر درت
نسنه نک حصول میسر دکل الادرت ده
نسنه نک وصولیله مصور در ده
اول قیام جهان بانی ده ودوام ده
تاجداریی اولمز الا بعدل وظفر ده
اعدا ودفع بلا میسر دکل الا بمشورت ده
صاحب عقل وناسله الفت اولمز ده
الا باخلاق حمیده ده وتواضع پسندیده ده
وحصول مقصود اولمز الا بصبر ایوب ده

فیلسوفان دیرلر درت نسنه نک ده
افراطی موجب هلاکدر کثرت ده
مجامعت ده ووفرت معاشرت ده و
صید پچه ده ومداومت قمار ده ویزد
بقراط حکیم درت نسنه دن در
نسنه لازم اولور پادشاه دن سیا
ست ده ولطف ده ووزیردن امانت ده
وعسکردن متابعت ده ورعیتدن
اطاعت شیخ اشفق دیر درت نسنه
یه درت نسنه بهمدر شاه دانایه
وپادشاه صاحب ذکایه ووزیر خیرخواه آ

و مرد تهمتن دلیر لشکر شکنه صلاح
و جوشن واسب و مهموز و تازیانه و
تیغ آبدار و شمشیر نامداره مرد شمشیر
زن قاضی حرم رحمة الله علیه
پور زر لر مرد صاحب امتیازه درت
نسنه دن احتراز کرک نااهله
تفویض خدمت و نا سزایه میل و
محبت و اهل فساد ایله الفت
و امور مصالحده عجله حکیم ارسطو
رحمة الله علیه دیر درت نسنه
مقبول عالم و ممدوح بینی آدم در

عقل

عقل و عدل و حیا و صبر لقمان حکیم

دیر درت نسنه آفت و دولت و
مهلک نعمتدر غفلت امیر و خیانت
وزیر و حسد اقران و کستاخی
فقیران حکیم دانا رحمة الله علیه
دیر درت نسنه محل خطر در اول
حذمت سلطان و الفت بدان
و صحبت زنان و مشورت نادان
امام صادق دیر اصل دولت درت
نسنه دن مرتبت در اول عنایت
باری و موافقت تاثیرات آسمانی

واوقات سعیده واخلاق حمیده

حکیم دانا دیر درت سنه روشن

کورلکدن عبارتدر جاهلک و

دناکسلک دپی کسلک وکاهلک

امام جعفر دیر شرایط سلطنت

دلوازم رعیت درت سنه دن

مرکبدر پادشاهدن شفقت وحمایت

وزیر امانت دیخی منقولدر

حصول عافیت ووصول قناعت

درت سنه دن میسر در اوّل

رضای حق دیلی نیازی ارخلق ونوازش

ونوازش مردمان وقطع توقع سود

وزیان اسکندر دیر درت سنه

دن دل غمگین شاد وخاطر ملامت

نشین آزاد اولور اول نظر سلطان

وآواز خوش الحان ودعاء عالمان

وثناء مردمان امام جعفر دیرلر که مرد

کامل وفاضل درت کسنه نک هوا

صلتندن محذور ومصاحبتدن مسرور

اولمز زاهد بی علم ودولت بی حلم

ونوازش زنان وستایش طامعان

بزرجمهر حکیم دیر درت کسنه یه ذرت

نشنه حاصل اولور صبر دن مراد و پرهیز
کار لقدن صلاح سعادت نشان وفنا
عتدن توانگري وشیبی جمیلدن حضور
پی پایان بزرجمهر حکیم رحمة الله علیه اسکندر
رومیدن نقل ایدر که درت نشنه پی
اشتباه تاج وتخت و ملک سلطنتی
تباه ایلر اول ذم رد مان دصحبت
نادان و مشورت زنان و دوستی
بابدان و رضای فساد ظالمان قاضی
حرمین حضرتلری بیورر لر درت نشنه
نافع درت فعل شنیعه مانع اولور

پرهیز حرامه و ذکایرا مزافعاله وسخا
وت ذلته و امانت قلته امام انصاری
دیر درت نشنه ابلهلکدن علامت و
واحمقلقدن نشانه در مصاحبت ابلهان
ومشورت زنان و دوستی بدان
ونصیحت فضولان حکیم دانا درت نشنه
سبب ملامت دنیا و موجب عقوبت
آخرتدر طمعکاری و نادانی و مردم
ازاری و بخیلی حکمای بغداد درت نشنه
جهالتدن نشانه در و حماقتدن بهانه در
اول تلف مال و غفلت احوال و زرکار

دمشورت زنان ومخالفت نصیحت

دوستان حکیم دانا دیر درت

نسنه عنوان عزت وبرهان سعا

دتدر اول رضاء حق وحسنودی

خلق وینک خصلت وامانت

ودیانت بزرجمهر رحمة الله علیه

دیر درت نسنه انسانه مهلکدر اکا

عظیم تدارک کرک اول دشمن

وآتش وپی رأی ونادانی حکیم دانا

رضی الله عنه پوررکه درت

نسنه ایله بقاء دولت واهداء

سعادت میسر دکل غفلت سلطان

وتدبیرنادان ومال حرام وکردش

ایام بزرجمهر رحمة الله علیه پوررز

درت نسنه ایله ثمرهٔ دولت ومنتجهٔ

سیادت میسر دکل مخالفت شاهان

ومصاحبت بدان ومحبت زنان

ویاران قدیمه جورلی پایان ماضی

درمین پوررلرکه مردانا درت نسنه

یه درت نسنه ایله قادرا ولورعقلله

رفعتة ونقوایله سعادتة وشکریله

نعمتة وخدمتله دولتة حکیم دانا

منقولدر که انسان درت ایوحصلتدن

درت وجهله راحته واصل اولور

سخاوتدن ریاستله وشکردن سلامتله

قاضی حرم ثقلدر که درت فعل ذلیلدن

درت خواص زایل اولور منتسوزلکدن

نعمت وحشمتدن قوت وکاهلکدن

رفعت وکستاخلقدن حرمت

دخی منقولدر منقولدر که درت نسنه

مرد توانا قدین لام وجانن پی ارام ایلر

کثرت اعدا وزن بدلقا ودین پی

شمار وعیال بسیار حکم دانا

رحمة الله علیه دیر درت نسنه

مرد کامل پیلور کتدکدن صکره دو

ندر مک قابل دکل اول سویلین

سوزه وآتلمش اوق وقضاء قدر

وعمر پی بدل دخی پیور درت نسنه

دلالت عزت وعلامت دولت دکل

اول نااهله تفویض خدمت و

واغلان اوشاغله مصاحبت

وضرر احمقدن امین اولمق دوزناندن

وفا اومق مزرجمهر دیر درت نسنه تک

عاقبتی دنیا وآخرتده ندامتدر

اول حمد و عجب و خشم و بخل

امام انصاری دیر اجمال تفسیر درت

نسنه یه مشعر در اول اداء فرض و

سنن پیغمبر صلی الله علیه وسلم

و رضاء پدر و مادر و بنده کان

خدایه نیک نظر و وسوسهٔ شیطان

لعین دن حذر حکماء مندن نقلدر که

درت نسنه یی بزرگواری و

موجب کامکاریدر مصاحبت عالمان

و مشاورهٔ دوستان و پرهیز از

صحبت نادان و ناشنیدن نصیحت زنان

بزرجمهر دیر آثار دولت و انوار

سعادت درت نسنه دن اشارتدر

تحصیل دوستان و تعمیر دل مسکینان

و عفو گناه کاران و غربا و فقرا یه لطف

و احسان حکیم دانا دیر لرکه مرد دانا

درت کسیه مدارالازم دربری سلطان

ستمکاره و استاد پرهنره و مرد

پهلوانه و یار نیکوکاره اسکندر

رحمة الله علیه دیر درت نسنه دن قیام

سلطنت و دوام دولت مرتبدر

امانت سخاوت و تواضع و سکون

وعفت حکیم دانا رونق تاجداریی
وزینت شهریاریی درت نسنه دن
دن میسر دراک پاک وکلام
راست وصاف دل ورعیه یه رعایت
اسکندروم رحمة الله علیه پورر لر
درت نسنه دلیل سلامت ومشیر
استراحت رمشاورة دوستان
ومدارات دشمنان وتسکین حدت
وهوا وهوسدن فراغت بسعی
کرم الله وجهه پورر لرکه هرمردرت
نسنه نکتر کیله مکروهات دنیویه ومحظورات

اخرویه دن سالم اولور تعجل وتکبر و
حدت واهمال حذمت فلیسوف یونان
دیرلر درت نسنه دن نافع درپرهیز
اعدا وتحصیل یارسپی ریا ومرمراده
صاحب ذکایله مشورت ومحل غضبده
صبر وحمیت سمندبطال مبارز پورر
درت نسنه دن بدنامی حاصل اولور
عناد دن رسوایی وحسد دن پشیمانی
وکبر وکین دن دشمنی وکاهلکدن
خواری بقراط حکیم پورر لر درت نسنه
دن درت نسنه حاصل اولور عرض

اخرویه

احتیاجدن حوریی ویی تاملکدن پشیمانی

وحفت عقلدن بدنامی ومقابله

سلطاندن هلاکی دخی منقولدر

درت سنه دلیل راحت وموجب

سلامت در متابعت تدبیر عالم ابرار

ومحافظهٔ راز واسرار دپرهیز کبر

وکین وتحصیل کسب وحلال وصلاح

دین امام انصاری رحمة الله علیه یورر

درت سنه تمکین اساس عزت و

تزین لباس دولتدر پاک اصل

وصافی دل وصلاح فعل ورای صاحب

عقل

دخی منقولدر کمال عافیت وتمام راحت

درت سنه دن مرتبدر صحت

ونعمت وفراغ خاطر وامن وطن

دخی منقولدر شرط یاری درس

وظیفه داری درت سنه دراول

راست کفتار وراست کر

دائر وبزل مال وفدایی سر اقبال

دخی سورر لکورت سنه اوصاف

اهل کرم وافعال اصحاب همم

نیک خصلت وصبر حمیت

وعهد ووفا وارباب حاجاته لطف

هشام ملک حسن بصری حضرلرنه نامه

کوندروب کندونک اموری

سلطنتی بابنده دفع اعدا ایچون

نصیحت طلب ایلدی انلر دیه

جواب ویردیلرکه اکر خدای تعالی

سزه وکله درخوف کیمدن واکر وکل

فایده کیمدن **دخی منقولدر** هشام بن عبد

الملک ابو حازم مکیدن رحمة الله

علیه استفسار ایلدیکه شایح

سلطنت ومصالح رعیت

کلی مصلحتدر آخرتده بونک سوالندن

نتیجه خلاص میسر در جواب ویردیکه

اکر هر اقچه نک حصولی شرعه موافق

ومصارف امر حقه مطابق کرکدر

هشام دیدیکه بوکا کیم قادر اولور

شیخ رحمة الله علیه بیوردیلرکه

مرکنه که اتش دوزخدن کریزان

ونعم بهشته امیدوار اولمه لاجرم

اول شان دولت نشان طالب

رضای رحمانه راغب اولور

دخی منقولدر احباب شیخدن بری حضرت

شیخه صورد یکه عنایی خاطرندن

حاصل اولور جواب ویرديکه درت
نسنه ایله آدم اکا واصل اولور
اوّل فرمان خدایه رضا ویرمسدن
قطع دست رجا و فراغ دل و صفادر
خاطر دخی منقول اتفاق شیخ برکون بر
قصاب دکانی اوکندن کچدیکده
قصاب شیخی کورنجه انواع تملق
ایله دکانده اولان اتلری اکا
ترغیب ایدوب الک دیوانلرام
ایلدی حضرت شیخ پیورديلرکه اچمم
یوقدر قصاب برقاچ کون مهل اولسون

دیدی شیخ دیدیکه کشی اخرک
مهرنده اولمق دن کندوارزوسی
نفس ترک اتمک اولی در دیدی
شقیق بلخی حضرتلرندن صورديلرکیم
نه لره نه اولدیکه تاج و تخت و ملک
بلخی ترک اتدوکوز جواب ویردیلرکه
برکون سریر سلطنتنده کندو
احوالمه نظر ایدوب کوردم که آخر
منزل کوربن نزاد و رزوادن مهجور
و حاکم عادل بن سؤال و جوابدن غافل
ترکدن غیری چاره بولمدم دخی منقول

پیور دیلرکه برکمنه ابراهیم ادهم
حضورنه کلوب دیدیکه مدت عمر
دراز ده بچد معصیت ایدوب
کندو یه عظیم ظلم ایلدم اما منوز
دامن خلاص نفس مذموم الندن خلاص
اولمامشدر ابراهیم ادهم پیور دیلر اگر بو
آلتی خصال پسندیده واخلاق حمیده
آیله عمل ایده سن افعال قبیحه و
واعمال شنیعه دن خلاص بولوب
انسان کامل اولورسن اول اگر معصیت
آشیله سن مناسب درکه رزق خدا

دن

دن نسنه اکل ایتیه سن دیدیکه یا قندن
اکل ایلیم حضرت شیخ جواب ویردیکه کنسی
ولی نعمتنه عاصی اولورمی ثانی اگر معصیت
قصد ایده سن مناسب اولدرکه ملک
خداوندن طشره کیده سن دیدیکه یا قنده
وارم شیخ پیور دیلرکه رزامیدرکه
انکله یمکنده اولاسن واکا عاصی
اولاسن ثالث اگر فعل شنیعه مباشرت
ایده سن مناسبدرکه نظر خداوندن
مستور اولاسن دیدیکه اول ممکنمیدر
حضرت شیخ پیور دیلرکه رزامیدر

اول پادشاه عظیم الشان اولاسن

افعال قبیحه مباشرت ایده سن رابع

چون ملک الموت قبض روح ایچون

کله پس اول محلده لازم درکه استغفار

و توبه ایچون اندن مهلت الاسن

دیدیکه اول امر حقدن تجاوز ایلمز مفهوم

سعادت نمون اذا جاء اجلهم لا یستاخرون

ساعة ولا یستقدمون شیخ

پیور دیلرکه اول وقت مولی ای غافل

همان بو محل بل خامس چون منکر و نکیر کلوب

شکاف سؤال ایلیلر کرکدر آنلری دفع ایده سن

دیدیکه اکا کیم قادر اولور دیکمک کوچی

یتر حضرت پیور دیلرکه پس سنک حالک

بدتر دن بدتر در سادس چون زوزقیا

متنده کنهکارانِ وعاصیان دوزخه

پیور وله جهد ایله که وارمیه سن اول

دیدیکه ای مرشد کامل اکا کیم قادر اولور

چون اول مرد قابل شیخ صاحب

فرمودندن بو کلام در مکنون استماع ایلدی

انک نفس مبارک تاثیر ایدوب

در حال افعال ماضیه و افکار ایتیه دن

استغفار ایلدیی تمت الرسالة

بسم الله الرحمن الرحيم

واجار الجارم الذي ذو ذمة ساعة ولا يستخدمون لكل اهل كتاب

بيش حاجي ابراهيم حلبي ابن شريف ملاحظة مجموعه اعضا